

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

112 800 - 4

ab Fgst.-Nr. VF1-BO 000 001

ZUSATZPLAKETTE

CH 0677 17

Personenwagen

RENAULT

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "VF1-112 800"

vor Fahrgestellnummer "VF1-112 800."

Herstellerplakette

im Motorraum, auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

im Personenraum, rechts auf Traverse, neben Beifahrersitz

Motorkennzeichen

"688 D7" rechts, auf Motorblock, über Oelfilter (Plakette)

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken auf alle Räder;

Bremskraftbegrenzer, stufenlos lastabhängig,

wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Vorderräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

(Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle;

2-Kreis-Kontrolle

(separate Kontrolllampe

Motor

Marke

RENAULT

Typ

688 D7

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

70,0

Hub

72,0

Hubraum

1108

Steuer-PS

5,64

Leistungs-kW

25 (ISO)

bei U/min

4000

Lärm-Standmessung

65 / 67

dB(A) bei U/min

3000 *

Schalldämpfer

1 Topf = 489 x 202 x 150 mm \varnothing 41 *oder 381 x 171 x 121 mm \varnothing 54

Abgasprüfung

EG-78/665; CO = 1,8 % bei 650 U/min. **)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "D"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E)

h

Ae (E)

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2

M h 2

Masse

innen

ausser

(Mittel = 2425)

Länge

3668

Achsabstand

l= 2401 / r= 2449

Breite

1485

Doppelachse

v

h

Höhe

1510

Spurweite

v

h

Ueberhang

v

521

Spurweite

v

-

h

(mittel) 722

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis \varnothing

l

9500

r

9600

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

415

305

720

Nutzlast

93

187

280

Gesamtgewicht

508

492

1000

Fabrikgarantie

-

-

1040

Reifengrösse

135 SR 13

135 SR 13

Ply / bar

R / 1,6

R / 1,8

Tragkraft

500

550

für V max

180

180

Felgen

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

260 / 150

260

Garantierte Dachlast

60

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120

_____ km/h

gemessen _____ km/h bei U/min _____ Motor _____ Zapfwelle

Ausrüstung §)				
Fernlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v			s _____ h I (E)
Markierlichter	v			s _____ h _____
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat Mitte			
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit Waschanlage			
Warnvorrichtungen	SEMA SHF 10 CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT		112 800 - 4
Typenscheinnummer	CH	0677 17	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht		720	Treibstoff B
Nutzlast		-	Steuer-PS 5,64
Gesamtgewicht		1040	Hubraum 1108

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 43,4 km/h, m2, iA 3,10 = 72,0 dB/A; Schalldämpfer = † 41.
43,4 km/h, m2, iA 3,10 = 75,0 dB/A; Schalldämpfer = † 54.
- ***) Abgasprüfung : nach EWG-78/665; kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Lardy (F), 20.-25.04.80

Ersetzt Typenschein CH 0677 17 vom 20.-25.04.80
Schalldämpfervariante / Lärm
(26.02.82)

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

112 800 - 4

CH 0677 17

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.05.82 in Paris - Gau/PR

Ab Fahrgestell-Nummer = VF1-112 800 D 0 000 001 (D = 1983):

Betriebsbremse : hydraulisch, 2 Kreis, V=Scheiben / H= Innenbacken,
lastabhängiger Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder.

Hilfsbremse : mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder.

Nachtrag vom 26.10.82 in Paris - Schö/jak

Ab Fahrgestell-Nummer : VF1-112 800 D 0 012 666

Motorkennzeichen : "C1EH7/14" rechts auf Block, über Oelfilter (Plakette)

Leistung : 24,5 kW-ISO bei 4000 U/min

Schalldämpfer : 1 Topf, 381x171x121 mm \uparrow 54

Lärm : Standmessung = 66,0 dB/A bei 3000 U/min

Abgasprüfung : AGV

Anhängelasten : gebremst/ungebremst = 260/260 kg geprüft = 260 kg